

En la isla al mes..... 2,00 pts.
 Resto de España al mes 2,50 »
 Extranjero al año..... 60,00 \$
 Número suelto..... 10 céntimos
 Número atrasado..... 20 »
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

Año LIX.

Mahón, jueves 5 de Enero de 1933

Núm. 17.933

ORIENTACIONES

COINCIDENCIAS DE DOCTRINA SOCIAL

Por EDUARDO AUNÓS.

«Señor don Esteban de Bilbao.

Mi querido amigo: Aun temiendo abusar de la grata hospitalidad que siempre me brinda «La Nación», no puedo menos que responder a sus nobles y cariñosas palabras con otras más de ferviente gratitud hacia los conceptos tan profundamente cordiales que esmalta su afectuosa carta, publicada hace poco en las columnas de aquel dignísimo diario. Creyendo, por error de interpretación, que su elocuente e inspirada conferencia del cine de la Opera contenía disconformidades de fondo con la obra social de la Dictadura, acudí, como era mi deber, en su defensa, precisamente por estimar la alta calidad moral que concurre en usted. Siempre ha sido, en efecto, norma de conducta a través de mi vida atribuir autoridad para juzgar de las obras ajenas tan sólo a quienes practican los principios de la caballerosidad y del honor, como lo hace usted en todo momento, sin que en apreciación de estas circunstancias influyan los atributos derivados del cargo oficial o político desempeñados que nunca modifican la condición intrínseca de quien los ejerce.

Estimando en usted esa autoridad fué por lo que me permití solicitar su opinión en el importantísimo problema que se debatía, y estoy satisfecho de ello, porque nuestra amistad sale fortalecida, y se han puesto de relieve múltiples semejanzas entre la política social de la Dictadura y la defendida por su partido. Esta concordia en la apreciación de las realidades que plantea la vida social española me honra tanto más, cuanto es mayor mi simpatía hacia la comunidad tradicionalista y mi admiración y respeto por sus figuras representativas, particularmente la de aquel gran maestro de todos, el genial Vázquez de Mella, que en otro país que no fuera el nuestro tendría una cátedra en cada Universidad, donde se explicarían sus magnas doctrinas filosóficas, políticas y sociales, cada vez más henchidas de sentimiento contemporáneo y más adecuadas a las necesidades patrias.

Será un gran avance en la posible formación de un frente derechista que, como base de sus futuras actuaciones, estableciese un programa económico inspirado en los conceptos de su carta, profundamente humanos y llenos de sentido tradicional. En todo momento he sostenido que sin penetrar en la conciencia de las masas trabajadoras para arrancar de ellas su sentido proletario, tóxico marxista que les sometió al gregarismo, no podrá edificarse sobre firmes cimientos. Pero ello sólo es factible a condición de que la burguesía haga lo mismo.

A este respecto me decía hace poco un antiguo combatiente que durante la guerra los obreros movilizados para desempeñar servicios propios de su oficio olvidaban totalmente el interés de clase para no pensar más que en la defensa nacional, rindiendo el trabajo con idéntico fervor que el soldado de las trincheras cuando en el frente exponía su vida sin regateos. El Estado que pudiese lograr en la paz una elevación tan considerable del ambiente social hacia los planos del patriotismo y convertir las tareas diarias de todos en aportaciones debidas al supremo bien del país, habría logrado eliminar las más conspicuas causas de decrepitud que se desarrollan en el seno de las sociedades modernas.

No otra cosa persiguen los grandes movimientos políticos antiberales, que tienden cada vez más hacia el triunfo, en medio de la actual crisis, provocada por el capitalismo internacional, aliado más o menos encubiertamente con el socialismo. En España podrá lograrse con igual eficacia aquella aspiración si sabemos hacer penetrar el patriotismo heroico en las «élites» obreras, acompañándolo de una reforma profunda y atrevida, pero a la vez inspirada en los antiguos usos del país. La prosperidad patria, en este caso, habrá que proclamarla dependiente del desarrollo de los oficios, los oficios deberán someterse al régimen de las Corporaciones, las Corporaciones será preciso constituir las con representaciones de patronos, obreros, directores, contra maestros y técnicos de toda clase, elegidos por los Sindicatos nacionales y así podrá existir sin peligro un patrimonio corporativo que, según inspirada idea del gran apóstol social La Tour du Pin, permitirá absorber el proletariado en la nación.

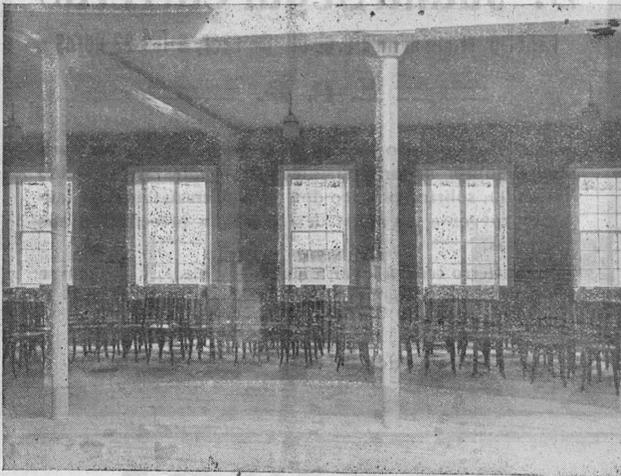
Alrededor de estas orientaciones, esbozadas también en su carta, giran las reformas sociales de la época presente, elementos de un vasto plan constructivo y de ataque, que ha de derrocar en todas

partes esa aplastante burocracia de la II Internacional, mucho peor aún que la comunista, pues ésta por lo menos comienza degollando a la víctima, y no la somete como aquélla al tormento infuero y cruelísimo de la muerte lenta y el hambre dosificada. Si queremos responder a nuestro deber las derechas españolas hemos de preparar también esa reforma, aprovechando la experiencia vivida que proclama la ineficacia del régimen de igualdad sindical, perfectamente sustituible por el de protección a las Asociaciones nacionales. Es preciso pensar que todo movimiento político ha de inscribirse en su frontispicio un decidido propósito de renovación social profunda y substantiva, porque si se quiere evitar que continúe el estado permanente de desorden, que caracteriza la España del siglo XIX y primeras décadas del XX, sólo podrá conseguirse extirpando todas las causas que lo engendraron con su secuela de injusticias y perturbaciones.

Es indicio feliz que el partido tradicionalista, de acuerdo con su gloriosa doctrina, se disponga a trabajar en este sentido, y cabe esperar que otros grupos afines coincidan en tan acertada tendencia. Si nuestra confrontación de opiniones puede servir de esbozo preliminar en el camino que será preciso recorrer, podemos darnos por satisfechos que mi torpeza en la interpretación de sus elevados conceptos haya contribuido a formar una primera base de coincidencias en torno a tan vitales problemas. Y quede una vez más expresado mi reconocimiento por su cariñosa respuesta, cuyos amables términos son en todo caso especialmente apreciados por quienes desde el destierro mantenemos como usted en el fondo de nuestras almas el culto admirativo y afectuoso hacia ese preclaro español y benemérito caudillo, que fué nuestro jefe.

EDUARDO AUNÓS

(De «La Nación».)



MAHÓN - UNIÓN DE DERECHAS. - Vista parcial del salón de conferencias decorado por Juanals. - Fot. Napoleón.

Impresiones de viaje

FORD - MAHÓN

No se halla en la isla de Menorca, como pudiera creerse; sino en la costa francesa del norte, entre las desembocaduras del Somme y del Authie.

Regresaba yo de Bélgica en automóvil por la carretera ribereña y hacia estación en las ciudades importantes, en los sitios que por su belleza o su celebridad merecen una visita. Después de pernoctar en Brujas la encantada, crucé la frontera por la vía de Furnes y fui a Dunkerque. Pasé un par de días en Calais, y estudiando los mapas—aquellas admirables «cartes Michelin» de la serie «Les grandes routes de France»—saltó ante mis ojos con atracción irresistible un nombre: «Ford Mahón».

Hay que ir, pensé al instante. Y después de almorzar en Boulogne—cuyo puerto, con sus restaurantes y sus guisos característicos, me recordaba la novela de Palacio Valdés «La alegría del capitán Ribot»—fui a parar a la playa de Le Touquet, que ostenta gozosa el dictado de «Paris plage» con bastante dignidad, tanto en su bella población costera como en aquella otra formada por quintas engastadas en las entrañas de un extenso bosque que es, cerca del mar, una maravilla.

Me iba aproximando a Ford Mahón. Al otro día, luego de pasar por Berk plage, llegué a la pequeña villa—menos de 600 habitantes—cuyo nombre me había sido tan simpático,

Toda aquella costa del canal de la Mancha posee extensas playas, algunas de veinte kilómetros de longitud, no pocas famosas, como las de Boulogne y Dieppe. Las villas ribereñas adicionan a su nombre el apelativo de «plage» para advertir que reúnen todo lo necesario para la estancia, diversiones y comodidades de los veraneantes. De modo que «Ford Mahón-plage» significa que, aunque la menuda villa no está en los mismos arenales, se halla en fácil comunicación con ellos y dispone de todo el «atrezzo» sin el cual no hay hoy turismo posible: hoteles, quintas, casinos, fiestas, campos de deportes, buenas vías para viajes y excursiones, etc.

Pero todo esto no es más que lo que crecen y poseen centenares de poblaciones y playas. Lo que a mí me interesaba era el nombre de la villa. Y a poco supe su origen. Data del año 1756, que el duque de Richelieu conquistó para Francia la isla de Menorca ocupada a la sazón por Inglaterra.

La victoria francesa, primero por mar, junto a las costas menorquinas, y luego terrestre con la toma de San Felipe, el castillo formidable que defendía el puerto de Mahón, produjo en Francia una explosión de entusiasmo popular y cortesano.

La conquista de Menorca representaba para Francia una adquisición valiosa en el Mediterráneo y un ruidoso desquite de las humi-



MAHÓN. - Otro detalle del salón-café de la Unión de Derechas decorado por Juanals. - Fot. Napoleón.

llaciones que en Europa y en América había sufrido de la Gran Bretaña.

Tanto fueron los festejos con que se celebró la conquista, desde el palacio real hasta los más modestos pueblos, que en 1757 se publicó un libro oficioso en el que se intentó catalogar aquel general arrebo de regocijo. Se titula «Recueil général des pièces, chansons et fêtes données à l'occasion de la prise de Port Mahon, précédé du journal historique de la conquête de Menorque».

Además de la descripción de las fastuosas fiestas que el rey Luis XV, casi toda la nobleza e innumerables ciudades y villas—siguiendo el ejemplo de París—ofrecieron al mariscal de Richelieu, se recogen en 315 páginas las piezas teatrales (loas, alegorías, coros, diálogos, monólogos), odas, poemas, canciones, coplas, composiciones variadísimas, muchas adaptadas a música popular que cayeron sobre el duque en teatros, salones, cartas y periódicos. Desde Voltaire hasta M. Martinot, valet de chambre orloger du Roi, damas, abades, médicos, profesores, guardias de Corps, literatos, ensalzaron el talento militar de Richelieu y el valor de sus huéstras.

Entonces fué cuando Taconet, a requerimiento de una señorita que deseaba ser comparada a Mahón, escribió aquel madrigal:

«On exige de moi, comme enfant de Paris, be le et charmante Marlon, que je vous compare a Mahon. Quelle étrange comparaison! Elle m'alarme et m'embarrasse. Je ne diré qu'un mot, je tiens d'Apollon Hereux le Richelieu qui prendra votre place.»

Entonces fué cuando la marquesa de Pompadour dió sus más brillantes saraos, honrados por el rey con su asistencia, regalando a los concurrentes lazos «a la mahonesa» para las espadas.

Entonces fué cuando el duque divulgó por los comedores de París la salsa mal llamada hoy mayonesa en vez de mahonesa, por culpa de los cocineros, que trocaron la primitiva denominación mahonnaisse en mayonnaisse, pues que el mariscal la conoció merced a un hostelerero de Mahón, según una anécdota que publicó hace años y que ha sido muy reproducida en revistas francesas.

Entonces fué cuando una aldea de las dunas de Quend, entre el Somme y el Authie, adoptó el nombre de Ford Mahón en un rapto de patriótico entusiasmo.

Y como testimonios de aquella efímera conquista, quedan, este lugar menorquín en Francia y un pueblo fundado por los franceses en Menorca: «San Luis», con una parroquia erigida por ellos en el armonioso estilo de la época (1761) y un retablo pintado por Lessueur, que representa a San Luis adorando a la Virgen, regalo del duque de Richelieu.

L. LAFUENTE VANRELL (De «La Vanguardia».)

De Ciudadela

Crónica de la semana

Las solemnidades religiosas y profanas de Año nuevo, han transcurrido con la animación propia de tales fiestas. En los cines y teatros, esparcimientos para el cuerpo; en las iglesias, solemnes funciones de culto católico para enervar los espíritus. Es que el acontecimiento de un año que acaba y de un año que empieza, es siempre motivo de alegría por un lado, y de meditación profunda, por otro.

En la Catedral, la misa solemne se vió muy concurrida. Predicó el Rdo. Beccinado don José Bosch y Anglada, presbítero. Como de costumbre, se leyó el movimiento religioso en el año que acaba de transcurrir y que arroja los siguientes datos: Matrimonios, 58; Bautismos 208; Defunciones, 136. De manera que hemos tenido una diferencia a favor de 72 bautismos sobre las defunciones.

En San Agustín se ha celebrado el solemne Tríduo Eucarístico de fin de año que organizan los Sacerdotes Adoradores junto con el Apostolado de la Oración. Predicaron los Muy Ilustres señores Chantre y Magistral y el reverendo don Antonio Taberner, presbítero Maestro de Ceremonias. El domingo, hubo Misa de comunión general que celebró el Excmo. Sr. Obispo Coadjutor, quien asistió también a función de la tarde, oficiando de Pontifical en la Reserva. Predicó el Muy Ilustre licenciado Maestrescuela y Director local del Apostolado. La concurrencia fué extraordinaria.

Las Marías del Sagrario tuvieron una solemne función religiosa en la iglesia del Rosario con motivo de la imposición de medallas a las nuevas asociadas. Asistió el excelentísimo señor Obispo Coadjutor, el cual dirigió a las Marías una fervorosa plática.

En San Francisco, la asociación de los Jueves Eucarísticos junto con la sección femenina de la Adoración Nocturna, organizó una velada nocturna el último día de año. La asistencia fué numerosa, cumpliendo después los asistentes en la Misa de madrugada.

—El día 29, falleció cristianamente la distinguida señora doña Francisca de Olives, Viuda de Roca Cornet, cuyo entierro se verificó el día siguiente viéndose muy concurrido. Era muy apreciada por su trato afable y sencillo, y su desprendimiento le había captado las simpatías de los humildes, por lo cual su muerte ha sido muy sentida.

Al anochecer del viernes falleció también contortada con los auxilios



MAHÓN - UNIÓN DE DERECHAS. - Vista parcial del salón café y hall decorado por Juanals. - Fot. Napoleón.

spirituales, don^a Magdalena Sastre Bagur, de Hernández, madre del reverendo don José Hernández, presbítero, Beneficiado del Concordato, y del médico don Pedro Hernández, Alcalde de esta ciudad. Había consagrado su vida a los suyos totalmente y su corazón bondadoso la hizo apreciable a cuantos la trataron. Su entierro fué una grandiosa manifestación de duelo.

A las distinguidas familias de ambas difuntas, nuestro sentido pésame.

—El pasado unos días en Ciudadela el conocido filólogo don Francisco de Borja Moll, actual director del «Diccionario Catalá Valenciano-Baleares».

—El viernes estuvieron unas horas en Ciudadela, en plan de excursión escolar, 64 alumnos del Instituto de Segunda Enseñanza, de esa, acompañados de varios profesores. Cumplimentaron al excelentísimo señor Obispo y visitaron el Ayuntamiento, el Seminario, varias fábricas de calzado, hebillas, monederos, etc., y se detuvieron en la célebre *Nau d'es Tudons*.

—En el puerto reina mucha actividad, pues han comenzado las obras del dragado y el desguace del vapor «Canalejas» que ha sido estos días muy visitado.

EL AMIGO PACO
2 I-1933.

VIDA RELIGIOSA

Mañana viernes día 6 de Enero, Festividad de los Santos Reyes, es fiesta de las llamadas a guardar. Deben por lo tanto los fieles, abstenerse de todo trabajo servil y tienen la obligación de oír Misa. Solo la autoridad de la Iglesia puede dispensarles de la obligatoriedad del precepto.

HORARIO DE MISAS

- Para mañana viernes**
- A las 6 menos cuarto en Santa María.
 - A las 6 en San Francisco.
 - A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.
 - A las 7 en Santa María.
 - A las 7 y media en San Francisco, Hermanas Carmelitas y Asilo Calabria.
 - A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.
 - A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanas Reverendas Concepcionistas.
 - A las 8 y media en Santa María.
 - A las 9 menos cuarto en San José.
 - A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.
 - A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.
 - A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).
 - A las 10 y media en San Francisco.
 - A las 11 en San Antonio, y
 - A las 12 en Santa María.

Santos de hoy: Telesforo, papa; Prisciliano, mrs.; Eduardo, cf.; Siméon, Estilita, mj.; Emillana, Apolinaria, vgs.; Sinclética.

Santos de mañana: La Epifanía del Señor; Santos Melanio, obispo; Nilamón, cf.; Macra, vg. y mr.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Vigilia de la Epifanía, con rito simple y color blanco.

La Misa y oficio divino de mañana es de la Festividad de la Epifanía del Señor, con rito doble de primera clase y con octava privilegiada de segunda orden y color blanco.

EXPOSICIÓN DIARIA

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San Antonio Abad.

La Epifanía del Señor

La palabra epifanía significa manifestación. Es la fiesta de la triple manifestación al mundo de la Divinidad de Jesucristo. La primera se hizo a los Magos y por ellos a los gentiles que entonces fueron llamados a la Fe y al Culto del verdadero Dios. La segunda cuando, al principio de la vida pública de nuestro divino Redentor, quiso recibir el Bautismo de manos de Juan y abriéndose el Cielo se oyó aquella voz divina que le anuncia-

EL MEJOR REGALO PARA REYES:
UN RECEPTOR A "SUPER-INDUCTANCIA"
830 730 630
LA SERIE PHILIPS 1933
Representante oficial: DOMINGO ESTRADA. — Mahón

ba «su Hijo muy amado en el cual tenía sus complacencias» e imponía el recibirlo como a tal. La tercera consiste en el primer milagro hecho por Jesús al convertir el agua en vino en las bodas de Canaán. Milagro que al mostrarnos la Divinidad de Jesucristo, nos pone de manifiesto la saludable influencia que María Santísima ejerce en nuestro provecho sobre el Corazón de su divino Hijo.

PRIMER VIERNES

Mañana primer viernes a las siete en Santa María se celebrará la Misa de Comunión general especialmente para los socios del Apostolado de la Oración, practicándose después el Ejercicio de todos los meses con exposición del Santísimo.

—A las ocho se celebrará Misa de Comunión en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción y Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando.

De nuestro querido colega «El Iris» de Ciudadela copiamos lo que sigue:

MANIFIESTO

Hemos recibido una especie de manifiesto dirigido a los menorquines por el Comité Organizador del Partido conservador republicano en esta isla.

Señala los principios fundamentales del partido, todos ellos muy admisibles, y quiere compaginarlos «con la vigencia absoluta de la Constitución» y para lograrlo hemos de tener por guía a don Miguel Maura, el ex ministro de la Gobernación.

Para el cumplimiento de preceptos constitucionales, el actual Gobierno expuso a los jesuitas y prohíbe la enseñanza a los religiosos e impone la enseñanza única, laica y obligatoria a todos los españoles.

A don Miguel Maura le llama «heredero del espíritu del gran ciudadano que se llamó don Antonio Maura». Hay afirmaciones que asombran. Si el manifiesto se dirigiera a los baturros, diría así: heredero del espíritu del gran ciudadano Costa; si a los gallegos, heredero del espíritu del gran ciudadano Mella, *et sic de caeteris*.

«Miente y tendrá que probar lo contrario, quién sostenga que don Miguel Maura tuviese menor participación, ni la menor de las culpas en el incendio de los conventos.

A la acción de don Miguel Maura en el Gobierno Provisional debemos todos los derechos que la Constitución y las leyes nos reconocen. A don Miguel Maura debemos que los males no hayan sido inmensamente mayores de lo que són.»

Como se reirá don Miguel al leer tan bellas imaginaciones. El documento va firmado por «El Comité Organizador», ignorando quienes sean las personalidades que forman dicho Comité.

También ha circulado por esta ciudad y otras poblaciones de la isla el aludido manifiesto, mereciendo en general, un juicio que concuerda con el del estimado colega de Ciudadela.

Por nuestra parte lamentamos la ofensa a la memoria de aquel gran hombre y gran español que se llamó don Antonio Maura y Montaner al creerle capaz de compartir el juicio de quien sólo heredó de aquel su apellido.

JOYAS - RELOJES
NUEVOS Y ELEGANTES MODELOS EN LA
JOYERÍA SINTES
El mejor surtido en plumas WATERMAN'S
Infinidad de artículos propios para regalos de
REYES

D.ª Juana Seguí Carreras
Falleció cristianamente el día de ayer, a las 22 horas
E. P. D.
Su desconsolado esposo Bartolomé Vives; hermana Emilia; sobrinos María y Jaime Mir (ausentes), y Marcelino (presente); sobrino político don José Cerezo Giménez (ausente); ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.
El entierro tendrá lugar a las once y media y el duelo se despedirá en el Cementerio.
Mahón 5 Enero de 1933.
No se invita particularmente.

CRÓNICA

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» han llegado esta mañana el teniente de Carabineros don José Rodríguez Roselló; el ingeniero Mr. Jean Kappeyne; don M. Vélez; don P. Pérez y don J. Clar.

También han llegado en dicho buque los Espectáculos Arnaldo que han de actuar en el Trianon.

Fallecimiento

Cristianamente falleció el día de ayer la bondadosa señora doña Juana Seguí Carreras, esposa de don Bartolomé Vives, cuya muerte ha sido muy sentida por las relevantes dotes que adornaban a la finada.

El entierro ha tenido lugar esta mañana a las once y media constituyendo una manifestación de duelo en la que se ha patentizado la estima en que era tenida la finada y el aprecio que merece su atribulada familia.

Descanse en la paz del Señor el alma de la extinta y reciban su esposo don Bartolomé Vives, hermana, sobrinos y demás familia la expresión de nuestro sentido pésame.

Inauguración de una clínica

Por noticias particulares, sabemos que en breve será inaugurada la clínica que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha instalado en el magnífico chalet «Villa Luisa» de la carretera de San Luis.

La clínica ha sido instalada espléndidamente y dotada de cuantos elementos son precisos en establecimientos de su naturaleza. En su día daremos más amplia información.

Noticia militar

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica las nuevas plantillas de organización del Ejército, quedando constituido en la Península, Baleares y Canarias por 18 generales de División, 65 generales de Brigada y 7773 jefes y oficiales de los cuales pertenecen 168 a Estado Mayor; 2994 a Infantería; 533 a Caballería; 1332 a Artillería; 651 a Ingenieros; 70 a Cuerpo Jurídico; 513 a Intendencia; 134 a Intervención; 522 a Sanidad (Medicina); 104 a Sanidad (Farmacia); 195 a Veterinaria, 51 Directores de Música y 176 de cualquier Arma o Cuerpo.

Consta además de 4.088 suboficiales y 109.607 sargentos, cabos y soldados.

En el Ejército de Marruecos se suprimen los comandantes militares de Ceuta y Melilla, cuyas misiones asumirán los generales de la Circunscripción. Las secciones ciclistas se convierten en pelotones al mando de un sargento. Se disuelve uno de los batallones designado por sorteo entre los números 1, 2, 5, 6 y 8.

El Tercio se constituirá con dos Legiones a tres Banderas de cuatro compañías, suprimiéndose el escuadrón de Caballería del mismo. En el resumen general de División, 2 generales de Brigada, 1446 jefes y oficiales europeos, 64 oficiales moros, 733 suboficiales, 25.405 de tropa europea y 9184 indígenas.

Salón Victoria

La empresa de este elegante Salón ha logrado poder presentar esta semana dos programas sonoros de verdadera calidad y de esti-

lo diferente. Hoy tarde en sesión de gran moda se estrenará el primero a base de la opereta vienesa EL PARAISO DEL VALS y el sábado tarde tendrá lugar la presentación de un film Paramount titulado DESAMPARADO, el cual mereció el honor de ser estrenado en el Coliseum de Barcelona y en el Cine Born de Palma. Con tales alicientes es muy natural que esta tarde se vea el Victoria muy concurrido.

El baile de los estudiantes

La fiesta que para ayer tarde organizaron los estudiantes de esta ciudad en el Salón Victoria obtuvo un éxito señaladísimo. Numerosa y distinguida concurrencia llenaba la sala de fiestas del elegante salón de espectáculos, siendo los concurrentes amablemente atendidos por los estudiantes que, galantes, supieron cumplir los deberes de cortesía.

La fiesta fué amenizada por la American Orchestra que interpretó un extenso programa de bailes, siendo numerosas las parejas que durante toda la velada bailaron.

Se tiraron algunas placsas.

Animadísima transcurrió la fiesta que se dió por terminada a las nueve y media de la noche y de la que salieron todos muy complacidos.

¡PADRES!

Mostrad a vuestros hijos LAS PERIPECIAS DE SKIPPI

Una película magistral y educativa

Denucias

Por la Guardia Civil de los puestos de Mercadal y Alayor han sido denunciados un vecino de Mercadal y otro de San Cristóbal por tener una caballería abandonada en la carretera y por no ir al cuidado del vehículo que conducía, infringiendo los artículos 17 y 35 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana respectivamente.

—Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de la misma por conducir una bicicleta de noche sin llevar la luz encendida infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado en Madrid el día 2 del actual han obtenido premio de 1.500 pesetas los billetes números 327, 5556 y 28317, desechados en la Administración de Loterías número 1 de la calle de Fermín Galán, a cargo de D. Francisco Pons.

—En el mismo sorteo han obtenido premio de 1.500 pesetas cada uno de los billetes números 501, 6664, 22698, 53088, y las tres series del 34012 que fueron expendidas por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad a cargo de don Miguel Alejandro (Estación calle Pintor Calbo).

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS
Día 2 de Enero. — Lucía Gollons Gomila, nació en San Clemente.
Catalina Orfila Sintés, nació en la calle Pl y Margall, 179.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Durante el finido año de 1932, se ha registrado en la parroquia de Fornells el siguiente movimiento:

| | |
|--------------------|---|
| Bautismos | 8 |
| Defunciones | 5 |
| Diferencia a favor | 3 |

NOTICIAS MARITIMAS

Con 60 pasajeros, correspondencia y carga varia, esta mañana primeras horas ha llegado procedente de Barcelona el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldés Clar.

El vapor correo citado saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

Pérdida

de un reloj pulsera en la calle del Doctor Orfila. — Se gratificará al que lo entregue en la calle Doctor Orfila número 12.

DETENER LA TOS NO ES SUFICIENTE... ¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!

SOLO EL **JARABÉ FAMEL**
MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE
CALMA LA TOS
DESINFECTA-CICATRIZA-VITALIZA Y RECONSTITUYE LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS
ADOPTADO POR LOS MEDICOS Y HOSPITALES DEL MUNDO ENTERO
FRASCO: PTAS. 6'30 EN FARMACIAS

ALCALDÍA DE MAHÓN

Suscripción voluntaria pro obreros en paro forzoso

(30 LISTA)

| DONATIVO | CUOTA SEMANAL |
|---|----------------|
| Pesetas | Pesetas |
| J. C. R. | |
| Don José Hernández Camps | 5'00 (2.ª vez) |
| Don Antonio Riera Riera | 5'00 |
| Los Empleados del Ayuntamiento de esta Ciudad | 5'00 |
| Don José Olives Pons | 263'00 |
| Don Juan Iniguez Mesa | 5'00 |
| Don Arturo Guerrero Playa | 15'00 |
| Don Fernando Arraval | 20'00 |
| Hermanas Tutzó Grafulla | 10'00 |
| Sta. Nini Oltver y ofictalas | 10'00 |
| Don Francisco Sans | 5'00 |
| Doña Juana Pons Huguet | 25'00 |
| Hermanos Jover Brú. | 5'00 |
| Don Juan Derresdiás (Camarero vapor correo) | 10'00 |
| Don Miguel Far Btsch | 5'00 |
| Don José Pacheco | 5'00 |
| | 10'00 |

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, ubicada en la Casa Ayuntamiento.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 4 a las 18.

Los quince millones del Gordo de Navidad

Por el Ministerio de Hacienda se ha efectuado el pago de los 15 millones correspondientes a la serie del Gordo de Navidad.

Los vigésimos del billete han sido enviados desde Huesca al Banco de España y esta mañana un empleado del Banco acompañado de la dueña de la Administración de Loterías expendedoras del número doña Manolita Pablo se personaron en el Ministerio de Hacienda.

El Cajero del Ministerio de Hacienda les extendió un cheque por el valor de los quince millones.

El Banco de España envió a Huesca el importe acordado para su reparto entre los afortunados.

No hay noticias de los fugados

Los periodistas han acudido este mediodía a la Dirección de Colonias y Marruecos en busca de información de la fuga de confinados en Villa Cisneros.

Nos han manifestado que aún no podían facilitar noticias.

De Villa Cisneros no se ha recibido la noticia de la llegada del gobernador general del Sahara español.

Un gesto significativo

El ministro de la Gobernación señor Casares ha recibido a los periodistas.

Dijoles que las noticias de toda España no encerraban gravedad. Se van solucionando los conflictos.

Los periodistas preguntaron al señor Casares si el Gobierno estaba ya gestionando la solicitud de extradición de los confinados en Villa Cisneros que lograron escapar.

El señor Casares eludió la respuesta haciendo un gesto significativo al que los periodistas dieron interpretación de afirmación.

Los autores y sus derechos

Ha visitado al ministro de la Gobernación una comisión de la Sociedad de Autores para pedir protección a los derechos de propiedad intelectual.

Los visitantes expusieron al ministro los perjuicios que en sus intereses se les viene ocasionando.

El ministro ofreció atenderles.

El nuevo Director de Comunicaciones

Se ha posesionado de su cargo el nuevo Subsecretario de Comunicaciones don Emilio Palomo.

Dió posesión el saliente señor Galarza.

El Gobierno Civil de Madrid

Se ha posesionado del cargo de Gobernador Civil de Madrid en sustitución del señor Palomo nombrado subsecretario de Comunicaciones don Mariano Jover.

Dice el Director de Colonias. Espera noticias esta tarde

El Director General de Colonias y Marruecos ha manifestado a los periodistas que espera que esta tarde tendrá noticias de los evadidos de Villa Cisneros que poder facilitar a la prensa.

Se cree que los fugitivos es fácil que estén en Dakar pues aunque más distante que San Luis de Senegal, ofrece mayores facilidades para que los barcos conduzcan a los confinados que consiguieron escapar al sitio que tengan pensado para su mayor seguridad.

Se supone que los barcos que salieron en persecución de los fugitivos no habrán podido alcanzarlos.

Madrid 5 a las 12.

El Consejo de la Reforma Agraria

En la reunión celebrada por el Consejo Ejecutivo de la Reforma Agraria se continuó la discusión de la ponencia, presentando enmiendas Rodruejo sobre la expropiación y ocupación de zonas regables y mejoras de regadío y Ortol sobre el plazo para expropiar tierras regables.

El Presidente anunció que en la próxima sesión llevará la ponencia nuevamente redactada recogiendo las observaciones.

La Comisión de Responsabilidades empieza

La «Gaceta» publica un edicto de la Comisión de Responsabilidades

des emplazando a don Alfonso de Borbón y Hapsburgo, a don Fernando de Baviera y de Borbón, a don Guillermo Sol y don Rafael Benjumea para que en el plazo de diez días se presenten ante ella.

Los proyectos de urbanización

Para examinar los proyectos de urbanización del extrarradio de Madrid, en el Patio de Cristales del Ayuntamiento desarrolló una amplia conferencia el gerente de los servicios técnicos señor Lorite, quien aludió al libro de Azaña «Plumas y palabras», en el cual se dice que Madrid está por hacer.

Inició Lorite un examen crítico por el paseo de la Castellana señalando sus discrepancias con los trabajos de la comisión del Ministerio de Obras acerca del emplazamiento de la Central de Madrid y señalando otras discrepancias sobre el establecimiento del nuevo hipódromo y la apertura de comunicación con la Ciudad Universitaria.

Expuso ampliamente los proyectos de reforma interior mediante vías circulares alrededor de la Puerta del Sol y grandes vías de penetración de Norte a Sur. Pidió la cooperación del Estado a las grandes obras de depuración de las aguas residuales.

Habló después el ingeniero Lacasa explicando los trabajos que realiza.

Homenaje a Galdós

En el Parque del Retiro y ante el monumento a Galdós se ha rendido un homenaje a la memoria del gran novelista, con motivo del trece aniversario de su muerte. Concurrieron los familiares, artistas y escritores. Marañón pronunció un discurso. Se inauguró en la plazoleta la Biblioteca de las obras de Galdós.

Los obreros sin trabajo

Más de 500 obreros sin trabajo acudieron al Hipódromo para alistarse en los trabajos comenzados.

Se produjeron incidentes, enviándose inmediatamente a los guardias de asalto que actuaron rápidamente disolviendo a los que alborotaban.

Varios grupos de sin trabajo se dirigieron al Ayuntamiento para protestar de los requisitos que se exigen para trabajar.

Una comisión se entrevistó con el Alcalde. Los grupos fueron igualmente disueltos por la fuerza pública.

Una grave colisión en Sevilla

Dicen de Sevilla que al atardecer se registró una colisión entre un grupo de obreros acetuneros y comunistas y anarco sindicalistas. Se entabló un nutrido tiroteo en las inmediaciones de la calle del Almirantazgo.

Dos hombres y una mujer resultaron heridos de gravedad.

Al huir dos de los agresores refugiaronse en el Colegio de San Miguel siendo detenidos por la Policía.

Los conflictos de Valencia

Valencia.—El Gobernador espera que tendrán pronta solución los conflictos planteados.

Se nota deficiencias en el alumbrado, ascensores y motores, debido a la huelga de electricistas.

Anteproyecto de Constitución catalana

Barcelona.—La Generalidad ha facilitado el anteproyecto de la Constitución de Cataluña que consta de 110 artículos y 10 Títulos.

Los atentados en Oviedo

Oviedo.—El gobernador dice que los atentados de Felguera tienen relación con los descubrimientos de Barcelona.

Hoy se han practicado nuevas detenciones.

En Felguera se han hallado más bombas, cartuchos, dinamita y mechas.

Noticias de futbol

En Casablanca se ha jugado el segundo partido de futbol entre el «Athletic» de Madrid y el «Unión Deportiva Marroquí» empatando a un goal.

Durante el partido un marroquí agredió a un madrileño y otro dió una patada en la cabeza, originándose un gran tumulto.

El otro partido entre el «Athletic» y el «Unión Ferroviaria» dió la victoria a los madrileños por seis a uno.

Agresión por 300 pesetas

Zaragoza. En el pueblo de Caspe José Hernández Zabay se presentó en el domicilio del médico forense don Camilo Morales pidiéndole 300 pesetas.

Al negárselas el señor Morales, le agredió con un puñal causando dos heridas graves en la cara y el cuello.

El Hernández fué detenido.

Manejos comunistas

Dicen de Pamplona que en Estella ha sido sorprendida una re-

unión clandestina comunista que trataba de repartir hojas en el cuartel incitando a la rebelión a los militares.

Varias noticias

Hoy jueves se celebrará Consejo en Palacio, presidido por el señor Alcalá Zamora.

Marcelino Domingo ha hecho manifestaciones sobre los carbones y la conferencia hullera.

Ha salido de la Cárcel don José Blanes que fué esperado por su abogado. Se confirma el procesamiento de Oriol y Cabanillas por el asunto del corte de pelo a Ventura Cassols.

El ministro de la Gobernación ha telegrafiado a los gobernadores ordenando el envío urgente de las listas electorales revisadas para hacer la tirada en Madrid y ganar tiempo.

En Cádiz se han efectuado dos detenciones por excitar a los ferroviarios a la huelga.

Granada.—Esta madrugada dos desconocidos pegaron fuego a la iglesia parroquial. El párroco pidió auxilio acudiendo los vecinos, logrando dominar el fuego y apagándolo prontamente.

DEL EXTRANJERO

El paquebote «Atlántique» incendiado

Paris.—Anuncian de Cherburgo que hallándose en el Canal de la Mancha y cerca de Guernesu se incendió el paquebote francés «Atlántique» que sin viajeros, se dirigía desde El Havre, a limpiar fondos.

Desplaza el «Atlántique» 42.000 toneladas y comenzó el servicio en 1931. Era el trasatlántico francés más lujoso.

Un radio de un vapor holandés y de un hidro de Marina que voló en la zona del siniestro comunica que el calor de las llamas impedía les aproximarse al buque. Arde de popa a proa.

La tripulación la componían doscientos hombres y se han salvado.

PRENSA ASOCIADA

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Queda abierto el pago del cupón número 6 de las obligaciones de esta Sociedad. El importe del mismo puede ser hecho efectivo, indistintamente, en el Crédito Mercantil de Menorca o en las oficinas de la Eléctrica Mahonesa.

Mahón, 2 de Enero de 1933.

2-5-mjs

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

JUEVES.—A las 6'15.—SESION POPULAR INFANTIL
Entrada única, 50 céntimos

Estreno de la memorable película sonora, interpretada por pequeños artistas.
LAS PERIPECIAS DE SKIPPI
Una película que deleita a los pequeños y hace asomar las lágrimas a los ojos de los mayores.—Genial creación del pequeño gran actor JACKIE COOPER

Viernes a las 3'30: LAS PERIPECIAS DE SKIPPI. Sesión infantil.
Viernes a las 6'15: Grandioso programa de Reyes: LAS PERIPECIAS DE SKIPPI EL PRINCIPE DEL DOLLAR. Hablada en español por CHARLES CHASE.
Precio: A las 3'30: Entrada única 0'50. A las 6'15: Butaca, 75. General: 50.

SALÓN TRIANON

Hoy jueves 5 Enero 1933.—Noche a las 9'30
Mañana, viernes.—Tarde a las 6'15 y noche a las 9'30

DEBUT de los espectáculos de variedades
ARNALDO

Los espectáculos ARNALDO-RAY BALLE, es el espectáculo ideal por su presentación y gracia fina. Un espectáculo propio para familias. Es el espectáculo blanco, moral, divertido, alegre. Es el espectáculo de los verdaderos espectáculos.
Precios: Plateas, 3'00; Palcos, 2'00; Entrada y butaca, 1'25; Entrada general, 0'70.

Próximo miércoles, presentación de la notable Compañía de Comedias y Vaudeville con el estreno de LA PRESIDENTA. (Vaudeville).

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía cómico-dramática del notable primer actor Joaquín Torrens
Jueves 5 Enero 1933.—A las 9'30 noche
La comedia en 3 actos de los Hermanos Quintero

EL GENIO ALEGRE
Viernes 6 Enero 1933.—A las 5'30 tarde
EL GENIO ALEGRE
A las 9 y media noche

La preciosa comedia en 3 actos
LOS HIJOS ARTIFICIALES

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)
Jueves: a las 6'30.—Viernes: a las 4, 6'30 y 9'30
UN DOBLE PROGRAMA SONORO Y HABLADO DE ÉXITO ASEGURADO

EL PARAÍSO DEL VALS **VIDA NOCTURNA**
Ópera vienesa por la bellísima rubia CARLOTTE SUSSA
Totalmente hablada en español por STAN LAUREL y OLIVER HARDY

Sesiones 6'30; But., 1'00; Gral., 0'60.—A las 4 y 9'30: Butaca, 0'75; Gral., 0'50.
Sábado y domingo: DESAMPARADO.—La sensación de la temporada. En español por dobles

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación.

1106 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

El, como contestando a aquellas miradas, repitió:

—¡Quién sabe!

—Me extraña que diga usted eso, amigo mío —replicó la marquesa—. El testamento está en poder de los que tienen interés en apoderarse de la herencia, y para apoderarse de ella, les conviene que el testamento no parezca. Son capaces de destruirlo antes de presentarlo.

—Las observaciones de usted son muy justas —dijo Germán a su protectora—; pero cuando el señor conde dice lo que dice, sus razones tendrá para ello. No es nuestro respetable amigo, hombre que hable por hablar.

—Efectivamente —repuso don Carlos—; mis razones tengo para decir lo que digo. También yo tengo mis noticias que comunicarle.

—¿Relativas al testamento? —preguntó la marquesita.

—Sí.

—¡Y se lo tenía usted tan callado!

—Considere usted, amiga mía, que hasta ahora sólo hemos tenido tiempo para que usted me enterara de todas esas novedades que desconocía.

—Es verdad.

—Ahora me toca a mí.

—Hable usted, amigo mío, hable usted pronto. ¡Se lo ruego!

CAPITULO IX

Grandes noticias

La conversación de don Carlos y la marquesa, interrumpióla la llegada de don Germán.

Saludó éste al noble caballero con el respeto con que le saludaba siempre, y luego dijo:

—Sabiendo que era el señor conde el que estaba aquí, no he creído necesario demorar el dar cuenta del desempeño de la misión que me fué confiada, puesto que se trata de un asunto que al señor conde interesa tanto como a nosotros.

—¿Qué es ello? —preguntó don Carlos.

—Supliqué a don Germán que fuese a casa del abogado para que le acompañase a presentar el escrito al juez —apresuróse a responder Loreto— para saber cuanto antes lo que el juez respondía.

—¡Ah!

SECCION DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería Papelería y Encuadernaciones

DE MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

"WATERMANN" y "PELIKAN"

Suscríbese a la emocionante novela original LUIS DE VAL, titulada

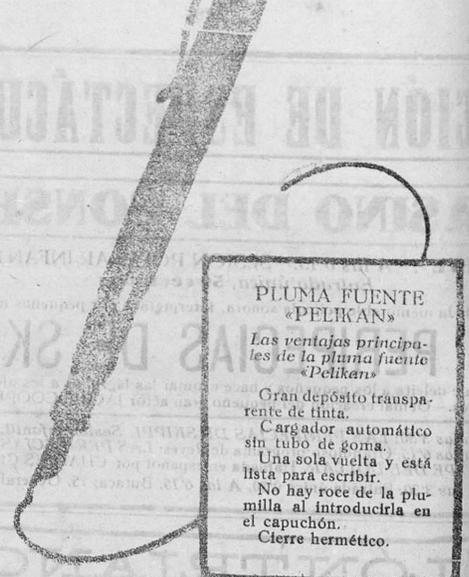
«¡MALDITA!»

que sólo se compone de UN TOMO DE REDUCIDO LUMEN y el precio de cada cuaderno es de 15 céntimos, teniendo opción cada suscriptor a un hermoso regalo escogido de entre los 57 diferentes que sin abonar cantidad alguna por exceso se entregan al terminar la obra. A cada suscriptor se le entregará un boletín de garantía.

VIDAS FÉRTILES, por Cristóbal de Castro, 6 pesetas; COMENTARIOS A LA VIGENTE LEY DEL DIVORCIO, por los abogados A. Vidal y Moya y Federico Grasses, 2 tomos ptas. 8; UNA PUNTA DE EUROPA, por V. García Martí, ptas. 4; EL COMUNISMO, por Compañía, ptas. 2; CARACTERES DE LA VIDA SOCIAL MUNDANA, por V. García Martí, ptas. 4; LA MADRE ENFERMERA, por el Dr. J. Garrido Lesteche, ptas. 5; BARBARIE ORGANIZADA, por Fermín Galán, ptas. 5; EL CONTRATO DE TRABAJO, EL CONTRATO DE APRENDIZAJE, JUICIO DE DESPIDO EN LOS JURADOS MIXTOS, por el abogado don Rafael Pérez Lobo (último 4 pesetas y los otros 2).

SERVIMOS A REEMBOLSO
NECESITAMOS CORRESPONSALES - PIDA CATALOGO
EDITORIAL CASTEO, S. A. - Carabanchel Bajo (Madrid)

Pelikan



PLUMA FUENTE «PELIKAN»
Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»
Gran depósito transparente de tinta.
Cargador automático sin tubo de goma.
Una sola vuelta y está lista para escribir.
No hay roce de la pluma al introducirla en el capuchón.
Cierre hermético.

De venta: Librería de M. Sintes Rotger, P. de Pablo Iglesias 17, Madrid

OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca de 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PAGINAS

POR 218 PTS

Pagaderas en 18 plazos mensuales de 120

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y agradables y de autores eminentes.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Reservados todos los derechos. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad.

PARA PASAR EL RATO

Manejos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, en grupos para representarse en Teatros, Sociedades y Escuelas. Se manejan en verso, recitados por reputados autores dramáticos. Precio de cada ejemplar CINCUENTA CENTIMOS.

1104 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—Así, pues, con su permiso...
—Sí, sí; sepamos cuanto antes las noticias que el amigo Buenavista nos trae.
Volvióse la marquesita a su administrador y le dijo, con la viveza en ella característica:
—Habla pronto. Ya ves con cuanta impaciencia esperamos tus explicaciones.
Don Germán no se hizo rogar.
—Para calmar la natural ansiedad de ustedes —dijo—, empezaré por comunicarles que las noticias de que soy portador, no pueden ser más satisfactorias.
—¿Ha ordenado ya el juez que se suspenda la entrega de la herencia de los parientes del duque?—preguntó sin poder contenerse la marquesita.
—Aún no.
—Pues entonces...
—Pero lo ordenará muy pronto.
—¿A qué aguarda?
—Estas cosas no pueden llevarse con tanta precipitación como nosotros deseáramos. Nuestro escrito ha de ser informado por el fiscal.
—¡Qué fastidio! ¡Cuántos trámites inútiles para una cosa tan clara y tan sencilla!
—No es posible prescindir de ellos.
—Pero, en fin...
—Mucho ha sido conseguir poniendo en juego grandes influencias, que el juez estudiara hoy mismo en nuestra presencia el escrito y nos diese su opinión.
—Y ¿qué opina ese señor?

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1105

—Que hay razón más que sobrada para suspender la entrega de la herencia a los parientes del duque, llamados por edicto, para depositarla, nombrar administradores judiciales y emprender las averiguaciones necesarias en busca del testamento y de la presunta y verdadera heredera. Nos ha prometido que dictará inmediatamente sentencia en tal sentido.
—Pues es cuanto de momento podíamos desear —dijo el conde.
—Mientras el juez cumpla su promesa —agregó Loreto—, todo irá bien.
—La cumplirá —afirmó Buenavista—. Pero no todo es satisfactorio. Después, hablando particularmente, el juez nos ha dicho que cree muy difícil, por no decir imposible, que el testamento parezca. Y, sin embargo, ése sería el medio fácil, rápido y seguro, de conseguir que Rosa entrase en posesión del nombre y de la herencia de su padre.
—Nos queda siempre el recurso de probar con nuestras declaraciones, que Rosa es, hija del duque —replicó la marquesa.
—Sí; pero eso sería muy largo y de resultados muy problemáticos.
—¿Qué remedio?
—Si ese dichoso testamento pudiera venir a nuestras manos...
—En eso no hay ni que pensar siquiera.
—¡Quién sabe! —dijo el conde, con un acento tan particular, que hizo que sus dos interlocutores le miraran sorprendidos.